

Finland-Turku: Printed books
OJ S 167/2018 31/08/2018
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Turun kaupunki
National registration number: 0204819-8
Postal address: Linnankatu 31, 2. krs / PL 630
Town: Turku
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Postal code: 20101
Country: Finland
Contact person: Tapani Järvinen
E-mail: tapani.jarvinen@turku.fi
Telephone: +358 449075896
Internet address(es):
Main address: <http://www.turku.fi/hankinnat>

I.1. Name and addresses

Official name: Auran kunta
National registration number: 0132103-3
Town: Aura
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjasto@aura.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.aura.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Kaarinan kaupunki
National registration number: 0133226-9
Town: Kaarina
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: paakirjasto@kaarina.fi
Internet address(es):
Main address: http://www.kaarina.fi/kirjasto/fi_FI/kirjasto_ja_tietopalvelut/

I.1. Name and addresses

Official name: Koski TL:n kunta
National registration number: 0213007-9
Town: Koski TL
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland

E-mail: kirjasto@koski.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.koski.fi/kirjasto/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kustavin kunta

National registration number: 0134349-4

Town: Kustavi

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@kustavi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://kustavi.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Laitilan kaupunki

National registration number: 0134480-9

Town: Laitila

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@laitila.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.laitila.fi/palvelut/kirjastopalvelut/>

I.1. Name and addresses

Official name: Liedon kunta

National registration number: 0134698-6

Town: Lieto

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@lieto.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.lieto.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Loimaan kaupunki

National registration number: 1927453-8

Town: Loimaa

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@loimaa.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.loimaa.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Marttilan kunta

National registration number: 0135086-2

Town: Marttila

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@marttila.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.marttila.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Maskun kunta

National registration number: 0204064-7

Town: Masku

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@masku.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.masku.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Mynämäen kunta

National registration number: 2048364-4

Town: Mynämäki

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@mynamaki.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.mynamaki.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Naantalin kaupunki

National registration number: 0135457-2

Town: Naantali

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@naantali.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.naantali.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Nousiaisten kunta

National registration number: 0135821-5

Town: Nousiainen

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@nousiainen.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.nousiainen.fi/index.php/kirjasto-ja-kulttuuri/>

I.1. Name and addresses

Official name: Oripään kunta

National registration number: 0135869-6

Town: Oripää

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@oripaa.fi

Internet address(es):

Main address: <http://oripaa.fi/asukkaalle/opetustoimi/kirjasto-ja-kulttuuri/>

I.1. Name and addresses

Official name: Paimion kaupunki

National registration number: 0136169-2

Town: Paimio

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: paimio.kirjasto@paimio.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.paimio.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhärannan kunta

National registration number: 0204403-1

Town: Ihode

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@pyharanta.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.pyharanta.fi/kirjasto-1>

I.1. Name and addresses

Official name: Pöytyän kunta

National registration number: 1929519-5

Town: Kyrö

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kyron.kirjasto@poytya.fi

Internet address(es):

Main address: <http://kirjasto.poytya.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Raisio kaupunki

National registration number: 0204428-5

Town: Raisio

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjasto@raisio.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.raisio.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Ruskon kunta

National registration number: 0204524-5

Town: Rusko

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

E-mail: ruskon.kirjasto@rusko.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.rusko.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Salon kaupunki

National registration number: 0139533-1
Town: Salo
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjasto@salo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.salo.fi/vapaaikajamatkailu/kirjasto/>

I.1. Name and addresses

Official name: Sauvon kunta
National registration number: 9038213-6
Town: Sauvo
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjasto@sauvo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.sauvo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Taivassalon kunta
National registration number: 0139991-4
Town: Taivassalo
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjasto@taivassalo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.taivassalo.fi/vapaa-aika/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Turun kaupunki
National registration number: 0204819-8
Town: Turku
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kaupunginkirjasto@turku.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.turku.fi/turun-kaupunginkirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Uudenkaupungin kaupunki
National registration number: 0144036-6
Town: Uusikaupunki
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjasto@uusikaupunki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://uusikaupunki.fi/kirjasto>

I.1. Name and addresses

Official name: Vehmaan kunta
National registration number: 0144561-8
Town: Vinkkilä

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjasto@vehmaa.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.vehmaa.fi/kirjasto>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/turku>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/turku?id=180271&tpk=c40860e9-019f-42bd-b5e0-2da54d370e46>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kirjallisuus ajalle 1.1.2019–31.12.2020 (+ 2 v optio)

II.1.2. Main CPV code

22110000 Printed books

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Turun kaupungin strateginen hankinta pyytää tarjouksia Turun kaupungille ja muille tarjouspyynnössä mainituille hankintayksiköille hankittavasta kirjallisuudesta ajalle 1.1.2019 (tavoite)–31.12.2020, minkä jälkeen sopimusta voidaan tilaajan päätöksellä jatkaa alkuperäisin ehdoin kahdella (1+1) vuodella. Kyseessä on puitejärjestely, johon valitaan enintään seitsemän (7) toimittajaa.

Hankinnan arvioitu arvo on sitoumuksetta noin 2 000 000 EUR/vuosi. Tilaaja ei sitoudu tiettyyn hankintamäärään tai -arvoon.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

22110000 Printed books

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankintojen tekeminen:

Tilaajatahoilla on käytössään sähköinen palvelu, ns. hankintaportaali, jonka kautta ne tutustuvat valittavissa olevaan kirjallisuuteen, tekevät valinnat ja tilaavat aineistot. Portaali vertailee kunkin yksittäisen hankinnan hintoja ja ohjaa tilauksen sille aineistotoimittajalle, joka tarjoaa sen tilaushetkellä edullisimpaan hintaan. Tilaaja tekee tilauksia pienemmissä määrin lisäksi myös sähköpostitse ja toimittajan verkkokaupan kautta.

Hankittava kirjallisuus:

Hankinta koskee kotimaista ja ulkomaista kirjallisuutta kirjastoille sekä kuntien/kaupunkien muihin toimipisteisiin tilaajien tarpeiden mukaan. Hankinta ei koske esiopetukseen eikä oppilaitoksiin hankittavia oppikirjoja. Kotimaisessa kirjallisuudessa yleisen kirjallisuuden lisäksi tarjonnan tulee sisältää laaja valikoima julkisten organisaatioiden, oppilaitosten, erilaisten yritysten ja yhdistysten ja muiden pienkustantajien tuotantoa. Ruotsin- ja englanninkieliseltä kirjallisuudelta edellytämme tarjottavalta aineistolta nimekemäärältään ja sisällöltään laajaa kattavuutta.

Tarjouksessa on selvitettävä vuosittain tarjottavien uutuusnimikkeiden määrä.

Uutuusnimikkeiden määrän tulee kotimaisen ja englannin- sekä ruotsinkielisen kirjallisuuden osalta olla vähintään tarjouspyynnön kohdassa Hankinnan kohteen kriteerit määritetyn mukainen vuosittain. Muiden kuin kotimaisen ja englannin- sekä ruotsinkielisen kirjallisuuden osalta on ilmoitettava arvio vuotuisesta uutuusnimikkeiden määrästä kielittäin.

Mikäli kilpailutuksessa saadaan hyväksyttyjä tarjouksia enemmän kuin seitsemän (7), tarjoukset vertaillaan vaadittujen kielisten uutuusnimikkeiden tarjonnan laajuuden mukaan, siten kuin tarjouspyynnön kohdassa Päätöksenteon perusteet on määritetty.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan tilaajan päätöksellä jatkaa alkuperäisin ehdoin enintään kahdella (1+1) vuodella, ajalle 1.1.2021–31.12.2022.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 7

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/10/2018 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/10/2018 Local time: 11:01

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/08/2018